

- I - / - 41 -  
Dezernat/AmtKassel, 25.05.2012  
Sachbearbeiter/in: Frau Kruppa  
Telefon: 14 00**Antrag auf Bewilligung einer über-/außerplanmäßigen Aufwendung oder Auszahlung** gem. § 100 Abs. 1 HGO  gem. § 70 Abs. 3 i. V. m. § 114 g Abs. 1 Satz 2 HGO

Haushaltsjahr	2012	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	41003 Museen und Archive	
Sachkonto	<b>617 900 000 and. sonst. Aufwendungen f. bezogene Leistungen</b>	
Kostenstelle	410 00 301 Stadtmuseum	
Investitions-Nr.		
Verfügbare Mittel (= Haushaltsansatz ./ Sperrungen + bisherige Bewilligungen)		36.250,00 €
Davon bereits verplant		36.250,00 €
Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *		20.300,00 €

Haushaltsjahr	2012	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	41003 Museen und Archive	
Sachkonto	<b>080 000 101 Zugänge andere Anlagen, Betr. u. Geschäftsausstattung</b>	
Kostenstelle	410 00 301 Stadtmuseum	
Investitions-Nr.	410 0555 300 <i>Stadtmuseum</i>	
Verfügbare Mittel (= Haushaltsansatz ./ Sperrungen + bisherige Bewilligungen)		30.000,00 €
Davon bereits verplant		30.000,00 €
Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *		17.700,00 €
<b>Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *Gesamtbetrag</b>		<b>38.000,00 €</b>

**Deckung**

(Wenigeraufwendungen/-auszahlungen oder Mehrerträge/-einzahlungen; Mehrerträge/-einzahlungen im Ergebnishaushalt ausschließlich zweckgebunden):

Teil-HH.(Nr./Bez.)	41003 Museen und Archive	
Sachkonto	<b>541 030 000 sonstige Zuweisungen des Landes</b>	20.300,00 €
Kostenstelle	410 00 301 Stadtmuseum	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	41003 Museen und Archive	
Sachkonto	<b>360 100 001 Zugang SOPO aus Zuweisungen vom Land</b>	17.700,00 €
Kostenstelle	410 00 301 Stadtmuseum	
Investitions-Nr.	410 0555 300 <i>Stadtmuseum</i>	
<b>Deckungsmittel insgesamt *</b>		<b>38.000,00 €</b>

\* Beträge müssen übereinstimmen !

## Eingehende Begründung

---

### 1. der Mehraufwendung/-auszahlung

Das Hessische Ministerium für Wissenschaft und Kunst hat aus Mitteln des Kommunalen Finanzausgleichs 2012 mit Bescheid vom 10.05.2012 eine Zuweisung in Höhe von 38.000,00 Euro bewilligt. Die Zuweisung war nicht vorhersehbar und ist zweckgebunden für folgende Projekte:

- Stadtentwicklungsmodell
- Mobiles Stellwandsystem
- Konservierung/Restaurierung historischer Möbel lt. Kostenvoranschlag
- Werkvertrag „Fotografie in Kassel“
- Depotausstattung

### 2. des Deckungsvorschlages

Verwendung von Mehrerträgen und Mehreinzahlungen aus zweckgebundenen FAG-Mitteln.



.....  
Unterschrift der Amtsleitung (ggf. Abzeichnung des Dezernenten/der Dezernentin)

.....  
Mitzeichnung beteiligter Ämter

#### Entscheidung:

- Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.  
 Der Antrag wird abgelehnt.

.....  
Datum/Unterschrift

2

Kämmerei und Steuern  
EING. 05. Juni 2012

-I- / -41-  
Dezernat/Amt

Kassel, 31. Mai 2012  
Sachbearbeiter/in: Frau Langlotz  
Telefon: 70 31

**Antrag auf Bewilligung einer über-/außerplanmäßigen Aufwendung oder Auszahlung**

gem. § 100 Abs. 1 HGO     gem. § 70 Abs. 3 i. V. m. § 100 Abs. 1 Satz 2 HGO

Haushaltsjahr	2012	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	41001 Kulturamt allgemein	
Sachkonto	686 900 000 sonstige Aufwendungen für Repräsentationen	
Kostenstelle	410 00 101 Veranstaltungen	
Investitions-Nr.		
Verfügbare Mittel (= Haushaltsansatz ./. Sperrungen + bisherige Bewilligungen)		211.080 €
Davon bereits verplant		211.080 €
<b>Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *</b>		<b>24.300 €</b>

**Deckung**

(Wenigeraufwendungen/-auszahlungen oder Mehrerträge/-einzahlungen; Mehrerträge/-einzahlungen im Ergebnishaushalt ausschließlich zweckgebunden):

Teil-HH.(Nr./Bez.)	41001 Kulturamt allgemein	
Sachkonto	541 030 000 Sonstige Zuweisungen des Landes	24.300 €
Kostenstelle	410 00 101 Veranstaltungen	
Investitions-Nr.		
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
<b>Deckungsmittel insgesamt *</b>		<b>24.300 €</b>

\* Beträge müssen übereinstimmen !

## Eingehende Begründung

### 1. der Mehraufwendung/-auszahlung

Kassel ist im Herbst 2009 als eine von sechs hessischen Kommunen vom Hessischen Ministerium für Justiz, Integration und Europa als "Modellregion Integration" ausgewählt worden.

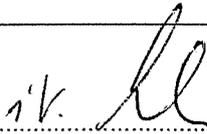
Für das vom Kulturamt erstmals in 2010 beantragte Modellprojekt "ABENTEUER MUSEUM Kultur baut Brücken - Kultur für alle Kinder" wurde für das Jahr 2012 ein Antrag auf Fortsetzung der Maßnahme gestellt. Diesem Antrag wurde stattgegeben. Mit Bescheid des Regierungspräsidiums Darmstadt vom 17. April 2012 wurde für das Projekt eine zweckgebundene Landeszuweisung in Höhe von 20.000 € bewilligt.

Ebenfalls wurde für das erstmals in 2011 beantragte Projekt "Linnen und Seide" für das Jahr 2012 ein Fortsetzungsantrag gestellt. Diesem wurde mit Bescheid vom 25. April 2012 stattgegeben. Für dieses Projekt wurde eine zweckgebundene Landeszuweisung in Höhe von 4.300 € gewährt.

In beiden Fällen handelt es sich um Anteilsfinanzierungen, die entsprechenden Komplementärmitel stehen haushaltstechnisch zur Verfügung.

### 2. des Deckungsvorschlages

Durch die Bewilligung von Projektmitteln des Hessischen Ministeriums für Justiz, Integration und Europa im Rahmen der Modellregion Integration wurden Mehrerträge in Höhe von 24.300 € erzielt, die entsprechend des Bescheides zweckgebunden zu verausgaben sind.

  
.....  
Unterschrift der Amtsleitung (gg. Abzeichnung des Dezernenten/der Dezernentin)

  
.....  
Mitzeichnung beteiligter Ämter

### Entscheidung:

- Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.  
 Der Antrag wird abgelehnt.

.....  
Datum/Unterschrift

- I - / - 41 -  
Dezernat/AmtKassel, 31. Mai 2012  
Sachbearbeiter/in: Frau Langlotz  
Telefon: 70 31**Antrag auf Bewilligung einer über-/außerplanmäßigen Aufwendung oder Auszahlung** gem. § 100 Abs. 1 HGO     gem. § 70 Abs. 3 i. V. m. § 100 Abs. 1 Satz 2 HGO

Haushaltsjahr	2012	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	41001 Kulturamt allgemein	
Sachkonto	711 120 000 Weiterleitung von Zuschüssen	
Kostenstelle	410 00 102 Kulturförderung	
Investitions-Nr.		
Verfügbare Mittel (= Haushaltsansatz ./. Sperrungen + bisherige Bewilligungen)		1.380 €
Davon bereits verplant		1.380 €
<b>Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *</b>		<b>2.500 €</b>

**Deckung**

(Wenigeraufwendungen/-auszahlungen oder Mehrerträge/-einzahlungen; Mehrerträge/-einzahlungen im Ergebnishaushalt ausschließlich zweckgebunden):

Teil-HH.(Nr./Bez.)	41001 Kulturamt allgemein	
Sachkonto	590 100 000 Erträge aus Spenden, Nachlās. u.a.	2.500 €
Kostenstelle	410 00 102 Kulturförderung	
Investitions-Nr.		
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
<b>Deckungsmittel insgesamt *</b>		<b>2.500 €</b>

\* Beträge müssen übereinstimmen !

## Eingehende Begründung

---

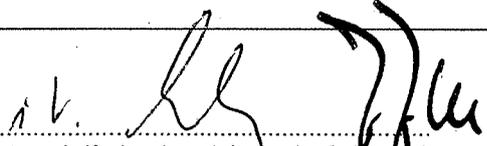
### 1. der Mehraufwendung/-auszahlung

Eine zweckgebundene Spende für das von Prof. Sons initiierte Klangpfad-Projekt im Park Schönfeld (2.500 €) ist an die Projektleitung weiterzuleiten.

### 2. des Deckungsvorschlages

Privatpersonen und Firmen unterstützen immer wieder durch Geldspenden kulturelle Projekte, die im Interesse der Stadt Kassel durchgeführt werden.

Diese Mittel werden durch die Stadt vereinnahmt und an die Projektinitiatoren weitergeleitet.

  
.....  
Unterschrift der Amtsleitung (ggf. Abzeichnung des Dezernenten/der Dezernentin)

.....  
Mitzeichnung beteiligter Ämter

---

### Entscheidung:

- Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.  
 Der Antrag wird abgelehnt.

.....  
Datum/Unterschrift

4

-VI- / -67-  
Dezernat/Amt

Kassel, 24.05.2012  
Sachbearbeiter/in: Hr. Hämmerich  
Telefon: 3077

**Antrag auf Bewilligung einer über-/außerplanmäßigen Aufwendung oder Auszahlung**

gem. § 100 Abs. 1 HGO     gem. § 70 Abs. 3 i. V. m. § 100 Abs. 1 Satz 2 HGO

Haushaltsjahr	2012	
Teil-HH.(Nr./Bez.)	670 Umwelt- und Gartenamt	
Sachkonto	053300001 Zugänge Sportanlagen, Schwimm- u. Hallenbäder	
Kostenstelle	67000302 Objektplanung und -bau	
Investitions-Nr.	6701095100 Sportanlage Fuldataalstraße	
Verfügbare Mittel (= Haushaltsansatz ./ Sperrungen + bisherige Bewilligungen)		235.190,25 €
Davon bereits verplant		235.190,25 €
<b>Beantragte über-/außerplanmäßige Mittel *</b>		<b>50.000 €</b>

**Deckung**

(Wenigeraufwendungen/-auszahlungen oder Mehrerträge/-einzahlungen; Mehrerträge/-einzahlungen im Ergebnishaushalt ausschließlich zweckgebunden):

Teil-HH.(Nr./Bez.)	670 Umwelt- und Gartenamt	
Sachkonto	360100001 Zugänge SOPO aus Zuweisungen vom Land	50.000 €
Kostenstelle	67000302 Objektplanung und -bau	
Investitions-Nr.	6701095100 Sportanlage Fuldataalstraße	
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
Teil-HH.(Nr./Bez.)		
Sachkonto		€
Kostenstelle		
Investitions-Nr.		
<b>Deckungsmittel insgesamt *</b>		<b>50.000 €</b>

\* Beträge müssen übereinstimmen !

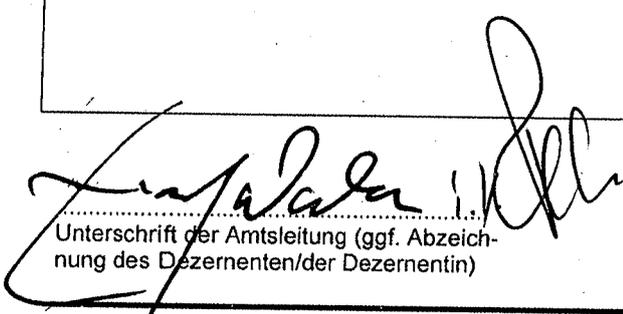
## Eingehende Begründung

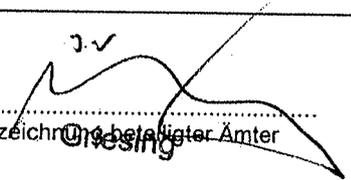
### 1. der Mehraufwendung/-auszahlung

Nach dem Ergebnis eines gesonderten Bodengutachtens muss das Rasenspielfeld wegen seiner Lage im Überschwemmungsgebiet und den damit einhergehenden Auflagen um ca. 30 cm zusätzlich aufgebaut werden. Diese unvorhersehbaren Kosten müssen für den norm- und sicherheitsgerechten Bau der Sportanlage übernommen werden.

### 2. des Deckungsvorschlages

Aus dem Sonderinvestitionsprogramm des Landes Hessen "Sportland Hessen" zur Sportstättenanierung / Modernisierung / Erweiterung wurde mit Bescheid vom 07.02.2012 eine zweckgebundene Landeszuweisung i.H.v. 50 TEUR bewilligt (s. Anlage).

  
.....  
Unterschrift der Amtsleitung (ggf. Abzeichnung des Dezernenten/der Dezernentin)

  
.....  
Mitzeichnung beteiligter Ämter

### Entscheidung:

- Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.  
 Der Antrag wird abgelehnt.

.....  
Datum/Unterschrift